

## **Ассамблеи государств – членов ВОИС**

**Сорок восьмая серия заседаний**  
**Женева, 20 – 29 сентября 2010 г.**

### **ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ВОИС 2011 Г., КОНФЕРЕНЦИИ ВОИС, АССАМБЛЕИ ПАРИЖСКОГО СОЮЗА И АССАМБЛЕИ БЕРНСКОГО СОЮЗА**

*Меморандум Генерального директора*

1. Конвенция ВОИС предусматривает, что «Координационный комитет ... подготовит проект Повестки дня Генеральной Ассамблеи [и] ... Конференции ...» (Статья 8(3)). Парижская (Стокгольмская) конвенция предусматривает, что «Исполнительный комитет ... подготовит проект Повестки дня Ассамблеи ...» (Статья 14(6)(а)). Бернская (Парижская) конвенция предусматривает, что «Исполнительный комитет ... подготовит проект Повестки дня Ассамблеи ...» (Статья 23(6)(а)).
2. Генеральная Ассамблея ВОИС, Конференция ВОИС и Ассамблеи Парижского и Бернского союзов проведут свои следующие очередные сессии в период 26 сентября – 5 октября 2011 г. Приложения I, II, III и IV настоящего документа содержат предложения относительно пунктов, которые как минимум следует включить в проекты Повестки дня упомянутых сессий. Предложение о включении этих пунктов основано на применимых положениях Конвенции ВОИС, Парижской (Стокгольмской) конвенции и Бернской (Парижской) конвенции или предыдущих решениях некоторых Руководящих органов. Следует отметить, что, если потребуют обстоятельства, Генеральный директор включит дополнительные пункты в проекты Повестки дня.

3. Пункты, подлежащие включению в проекты Повестки дня Ассамблей государств – членов ВОИС и других Органов, которые соберутся на очередную сессию в 2011 г., как обычно, будут отражены и представлены в форме единого, консолидированного и аннотированного проекта Повестки дня.

*4. Координационному комитету ВОИС предлагается принять Приложение I и II; Исполнительному комитету Парижского союза предлагается принять Приложение III; Исполнительному комитету Бернского союза предлагается принять Приложение IV.*

[Приложения следуют]

Пункты, подлежащие включению в проект Повестки дня  
очередной сессии 2011 г.

*Генеральной Ассамблеи ВОИС*

Выборы должностных лиц Генеральной Ассамблеи

Отчет о выполнении Программы за 2010 г.; Промежуточный финансовый отчет за  
2010 г.; Задолженности по взносам

Программа и бюджет на 2012-2013 гг.

Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной  
собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

Вопросы, касающиеся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности  
(КРИС)

Допуск наблюдателей

[Приложение II следует]

Пункты, подлежащие включению в проект Повестки дня  
очередной сессии 2011 г.

*Конференции ВОИС*

Выборы должностных лиц Конференции

Отчет о выполнении Программы за 2010 г.; Промежуточный финансовый отчет за  
2010 г.; Задолженности по взносам

Программа и бюджет на 2012-2013 гг.

Допуск наблюдателей

Выборы членов Координационного комитета ВОИС

[Приложение III следует]

Пункты, подлежащие включению в проект Повестки дня  
очередной сессии 2011 г.

*Ассамблеи Парижского союза*

Выборы должностных лиц Ассамблеи

Отчет о выполнении Программы за 2010 г.; Промежуточный финансовый отчет за  
2010 г.; Задолженности по взносам

Программа и бюджет на 2012-2013 гг.

Допуск наблюдателей

Выборы членов Исполнительного комитета Ассамблеи

[Приложение IV следует]

Пункты, подлежащие включению в проект Повестки дня  
очередной сессии 2011 г.

*Ассамблеи Бернского союза*

Выборы должностных лиц Ассамблеи

Отчет о выполнении Программы за 2010 г.; Промежуточный финансовый отчет за 2010 г.;  
Задолженности по взносам

Программа и бюджет на 2012-2013 гг.

Допуск наблюдателей

Выборы членов Исполнительного комитета Ассамблеи

[Конец Приложения IV и документа]